

A Bizottság közleménye a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény vagy az Európai Unió, valamint Albánia, Algéria, Bosznia-Hercegovina, Egyiptom, a Feröer szigetek, Izland, Izrael, Jordánia, Koszovó, Libanon, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság, Montenegró, Marokkó, Norvégia, Szerbia, Svájc (beleértve Liechtensteint is), Szíria, Tunézia, Törökország, Ciszjordánia és a Gázai övezet közötti diagonális kumulációval kapcsolatos származási szabályokra vonatkozó jegyzőkönyvek alkalmazásának időpontjáról

(2013/C 205/03)

Az Európai Unió, valamint Albánia, Algéria, Bosznia-Hercegovina, Egyiptom, a Feröer szigetek, Izland, Izrael, Jordánia, Koszovó⁽¹⁾, Libanon, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság, Montenegró, Marokkó, Norvégia, Szerbia, Svájc (beleértve Liechtensteint is), Szíria, Tunézia, Törökország, Ciszjordánia és a Gázai övezet közötti diagonális származási kumuláció alkalmazása céljából az Európai Unió és az érintett felek az Európai Bizottságon keresztül értesítik egymást a más felekkel szemben hatályban lévő származási szabályokról.

E bejelentések alapján a mellékelt táblázat pontosítja azokat az időpontokat, amikor az ilyen kumulációk alkalmazandóvá válnak. E táblázat a korábbi táblázat (HL C 110., 2013.4.17.) helyébe lép.

A táblázatban említett időpontok az alábbiakra vonatkoznak:

- a pán-euromediterrán preferenciális származási szabályokról szóló regionális egyezmény⁽²⁾ (a továbbiakban: egyezmény) I. függelékének 3. cikke alapján a diagonális kumuláció alkalmazásának kezdő időpontja, amennyiben az érintett szabadkereskedelmi megállapodás az egyezményre hivatkozik. Ebben az esetben a dátumot egy „(C)” előzi meg,
- egyéb esetekben az érintett szabadkereskedelmi megállapodáshoz mellékelt, a diagonális kumulációt lehetővé tevő származási szabályokra vonatkozó jegyzőkönyvek alkalmazásának kezdő időpontja.

Emlékeztetni kell arra, hogy a kumuláció csak akkor alkalmazható, ha a végső gyártást végző felek és a végső rendeltetési országok azonos származási szabályokat tartalmazó szabadkereskedelmi megállapodásokat kötöttek a származó helyzet elnyerésében részt vevő összes féllel, azaz valamennyi olyan féllel, ahonnan a felhasznált anyagok származnak. Az olyan felektől származó anyagok, amelyek nem kötöttek megállapodást a végső gyártást végző felekkel és a végső rendeltetési országokkal, nem származónak tekintendők. Példák találhatóak a származási szabályokról szóló páneurópai-mediterrán jegyzőkönyvekre vonatkozó magyarázó megjegyzésekben⁽³⁾.

A mellékelt táblázatban az EU stabilizációs és társulási folyamatának valamennyi résztvevője szerepel. A 2013/C 205/04 számú bizottsági közleményhez⁽⁴⁾ mellékelt táblázat azonban egyelőre hatályos marad. Az időpontokat fokozatosan vezetik be a jelen táblázatba, és az egyezményre minden alkalommal hivatkoznak az érintett szabadkereskedelmi megállapodásban.

Emlékeztetni kell arra is, hogy Svájc és a Liechtensteini Hercegség vámuniót alkot.

Az alábbiakban megadjuk a táblázatban szereplő országokat jelölő kódok magyarázatát:

- | | |
|-----------------------|----|
| — Albánia | AL |
| — Algéria | DZ |
| — Bosznia-Hercegovina | BA |
| — Egyiptom | EG |

⁽¹⁾ Ez a megnevezés nem érinti a státusszal kapcsolatos álláspontokat, továbbá összhangban van az 1244 (1999) ENSZ BT-határozattal és a Nemzetközi Bíróságnak a koszovói függetlenségi nyilatkozatról szóló véleményével.

⁽²⁾ HL L 54., 2013.2.26., 4. o.

⁽³⁾ HL C 83., 2007.4.17., 1. o.

⁽⁴⁾ HL C 205., 2013.7.19., 7. o.

— Feröer szigetek	FO
— Izland	IS
— Izrael	IL
— Jordánia	JO
— Libanon	LB
— Koszovó	KO
— Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	MK ⁽¹⁾
— Montenegró	ME
— Marokkó	MA
— Norvégia	NO
— Szerbia	RS
— Svájc (beleértve Liechtensteint)	CH (+ LI)
— Szíria	SY
— Tunézia	TN
— Törökország	TR
— Ciszjordánia és a Gázai-övezet	PS

⁽¹⁾ ISO-kód: 3166. Ideiglenes kód, amely semmilyen módon nem befolyásolja az erre az országra vonatkozó végleges nomenklatúrát, amelyről az Egyesült Nemzetek égisze alatt jelenleg folyó tárgyalások lezárulásával állapodnak meg.

A diagonális kumulációval kapcsolatos származási szabályok alkalmazásának kezdő időpontja a páneurópai-mediterrán térségben

	EFTA-államok				A barcelonai folyamatban részt vevő országok											Az EU stabilizációs és társulási folyamatában részt vevő országok (?)					
	EU	CH (+ LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS
EU		2006. 1.1.	2006. 1.1.	2006. 1.1.	2005. 12.1.	2007. 11.1.	2006. 3.1.	2006. 1.1.	2006. 7.1.		2005. 12.1.	2009. 7.1.		2006. 8.1.	(¹)						
CH (+ LI)	2006. 1.1.		2005. 8.1.	2005. 8.1.	2006. 1.1.		2007. 8.1.	2005. 7.1.	2007. 7.17.	2007. 1.1.	2005. 3.1.			2005. 6.1.	2007. 9.1.				(C) 2012. 9.1.		
IS	2006. 1.1.	2005. 8.1.		2005. 8.1.	2005. 11.1.		2007. 8.1.	2005. 7.1.	2007. 7.17.	2007. 1.1.	2005. 3.1.			2006. 3.1.	2007. 9.1.				(C) 2012. 10.1.		
NO	2006. 1.1.	2005. 8.1.	2005. 8.1.		2005. 12.1.		2007. 8.1.	2005. 7.1.	2007. 7.17.	2007. 1.1.	2005. 3.1.			2005. 8.1.	2007. 9.1.				(C) 2012. 11.1.		
FO	2005. 12.1.	2006. 1.1.	2005. 11.1.	2005. 12.1.																	
DZ	2007. 11.1.																				
EG	2006. 3.1.	2007. 8.1.	2007. 8.1.	2007. 8.1.					2006. 7.6.		2006. 7.6.			2006. 7.6.	2007. 3.1.						
IL	2006. 1.1.	2005. 7.1.	2005. 7.1.	2005. 7.1.					2006. 2.9.						2006. 3.1.						
JO	2006. 7.1.	2007. 7.17.	2007. 7.17.	2007. 7.17.			2006. 7.6.	2006. 2.9.			2006. 7.6.			2006. 7.6.	2011. 3.1.						

	EFTA-államok				A barcelonai folyamatban részt vevő országok											Az EU stabilizációs és társulási folyamatában részt vevő országok (?)						
	EU	CH (+ LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS	
LB		2007. 1.1.	2007. 1.1.	2007. 1.1.																		
MA	2005. 12.1.	2005. 3.1.	2005. 3.1.	2005. 3.1.			2006. 7.6.		2006. 7.6.					2006. 7.6.	2006. 1.1.							
PS	2009. 7.1.																					
SY															2007. 1.1.							
TN	2006. 8.1.	2005. 6.1.	2006. 3.1.	2005. 8.1.			2006. 7.6.		2006. 7.6.		2006. 7.6.				2005. 7.1.							
TR	(¹)	2007. 9.1.	2007. 9.1.	2007. 9.1.			2007. 3.1.	2006. 3.1.	2011. 3.1.		2006. 1.1.		2007. 1.1.	2005. 7.1.								
AL																						
BA																						
KO																						
ME		(C) 2012. 9.1.	(C) 2012. 10.1.	(C) 2012. 11.1.																		
MK																						
RS																						

(¹) Az EU–Törökország vámunió hatálya alá tartozó áruk esetében az alkalmazás kezdő időpontja 2006. július 27.

Mezőgazdasági termékek esetében az alkalmazás kezdő időpontja 2007. január 1.

A szén- és acéltermékek esetében az alkalmazás kezdő időpontja 2009. március 1.

(²) Az EU stabilizációs és társulási folyamatában részt vevő országok, az EU és Törökország között diagonális kumulációt lehetővé tévő származási szabályokról szóló jegyzőkönyvek alkalmazásának kezdő időpontjai tekintetében lásd a Bizottság közleményét (HL C 205., 2013.7.19., 7. o.).